

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.
2. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból eredő veszélyeket.
3. Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják! A gyermekeket tartsa távol a készüléktől és annak hálózati csatlakozóvezetékétől! Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel!
4. Csak folyamatos felügyelet mellett üzemeltethető!
5. Tilos gyermekek közelében felügyelet nélkül működtetni!
6. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! Sérült terméket ne helyezzen áram alá, ne használja!
7. Használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagolóanyagot!
8. Kizárólag a géppel szállított tartozékokkal használható!
9. A készüléket kizárólag szilárd, vízszintes felületre helyezze!
10. A készüléket nem szabad olyan programkapcsolóval, időkapcsolóval vagy különálló távvezérelt rendszerekkel stb. együtt használni, amelyek önállóan bekapcsolhatják a készüléket.
11. Tilos ott használni, ahol gyúlékony gőz vagy robbanásveszélyes por szabadulhat fel! Ne használja gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben!
12. Csak száraz beltéri körülmények között használható!
13. A készüléket TILOS fürdőkád, mosdókagyló, zuhany, úszómedence vagy szauna

közelében használni!

14. Mindig két kézzel helyezze át a készüléket, a motoregységnél fogva. Tilos a darálófejnél vagy az adagolótálcánál fogva áthelyezni!

15. Ne helyezze a készüléket elektromos vagy gázsütőre, más hőforrásra vagy annak közelébe.

16. A készüléket kizárólag ebben a használati utasításban leírtak szerint, teljesen összeszerelt állapotban szabad csak bekapcsolni!

17. Sérülésveszély! Működés közben ne érjen a forgó késekhez, mert az sérüléshez, csonttöréshez vezethet!

18. Ne használja a készüléket laza ruházatban, mert azt a forgó csiga elkaphatja.

19. Kézzel tilos a darálófejbe nyúlni!

20. Figyelem! A vágókés éles, üzembe helyezés, szétszedés, tisztítás közben vágási sérülést okozhat! Ne érjen a kés éleihez!

21. Ha bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajt hall a készülékből, vagy égett szagot érez) azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa!

22. Óvja portól, párától, napsütéstől és közvetlen hőszugárzástól!

23. A készüléket és a csatlakozókábelt vizes kézzel soha ne érintse meg!

24. Ellenőrizze, hogy a tápkábel és a csatlakozódugó ne érjen vízhez vagy más folyadékhoz!

25. Mindig húzza ki a konnektorból a készüléket, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint össze-, szétszerelés és tisztítás előtt. A készülék akkor is áram alatt van, ha ki van kapcsolva!

26. A motoregységet tilos vízbe meríteni!

27. A csatlakozókábelt teljesen tekerje le!

28. Csak 230V~ / 50Hz feszültségű földelt fali csatlakozóaljzatba szabad csatlakoztatni!

29. Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót a készülék csatlakoztatásához!

30. A készüléket úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető, kihúzható legyen!

31. Úgy vezesse a csatlakozókábelt, hogy az véletlenül ne húzódhasson ki, illetve ne lógjon le az asztal széléről!

32. A tápkábelt ne vezesse éles széleken, ne érjen forró felülethez.

33. A tápkábelt ne a vezetéknél, hanem a csatlakozódugónál fogva húzza ki a konnektorból.

34. Ha hosszabb ideig nem használja, a készüléket kapcsolja ki, majd húzza ki a csatlakozókábelt! A készüléket száraz, hűvös, fagymentes helyen tárolja!
35. A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat.
36. Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldalról.
37. Az esetleges nyomdahibákért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.
38. Csak magáncélú felhasználás engedélyezett, ipari nem!



Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgáltatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!



ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat!

A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét.

Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

**POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO PRE
BUDÚCE POUŽITIE!**

UPOZORNENIA

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu.
2. Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku.
3. Toto zariadenie nesmú používať deti! Držte deti mimo dosahu spotrebiča a jeho napájacieho kábla! Deti sa so spotrebičom nesmú hrať!
4. Prístroj prevádzkujte len pod stálym dozorom!
5. Neprevádzkujte v blízkosti detí bez dozoru!
6. Skontrolujte, či sa prístroj počas prepravy nepoškodil! Poškodený výrobok nenapájajte na elektrický prúd ani ho nepoužívajte!
7. Pred použitím odstráňte zo spotrebiča všetok obalový materiál!
8. K prístroju môže byť použité len originálne príslušenstvo.
9. Spotrebič umiestnite výlučne na pevnú, vodorovnú plochu!
10. Prístroj je zakázané používať spolu s takým programovým, časovým spínačom alebo samostatným systémom na diaľkové ovládanie, atď., ktorý môže samostatne zapnúť prístroj.
11. Nepoužívajte tam, kde sa môžu uvoľňovať horľavé výpary alebo výbušný prach!
Nepoužívajte v horľavom alebo výbušnom prostredí!
12. Len na vnútorné použitie!
13. Je ZAKÁZANÉ používať prístroj v blízkosti vane, umývadla, sprchy, bazénu alebo sauny!
14. Pri premiestňovaní spotrebiča vždy používajte dve ruky a držte ho za motorovú jednotku.
Neprenášajte držaním mlecej hlavy alebo násypníka!
15. Neumiestňujte prístroj na elektrickú alebo plynovú platňu, inú zdroj tepla alebo do ich blízkosti.

16. Prístroj zapnite výlučne podľa opisu v tomto návode na použitie, v zmontovanom stave!
17. Nebezpečenstvo zranenia! Počas prevádzky nedotýkajte sa otáčajúcich sa nožov a nástavcov, lebo môžu spôsobiť zranenie, zlomeniny kostí!
18. Nepoužívajte prístroj, keď máte oblečený voľný odev, lebo rotujúca špirála sa do neho môže zachytiť.
19. Nesiahajte rukou do mlecej komory!
20. Pozor! Nôž je ostrý, nebezpečenstvo rezného zranenia pri uvedení do prevádzky, rozmontovaní alebo čistení! Nedotýkajte sa noža!
21. Ak počas používania zistíte akúkoľvek poruchu (napr. zvýšený hluk alebo cítite zvláštny zápach), okamžite vypnite prístroj a odpojte ho od elektrickej siete!
22. Chráňte pred prachom, parou, priamym slnečným a tepelným žiarením!
23. Prístroja a pripojovacieho kábla sa nikdy nedotknite mokrou rukou!
24. Skontrolujte, či napájací kábel a pripojovacia vidlica nesiahajú do vody alebo inej tekutiny!
25. Prístroj vždy vytiahnite zo zásuvky, keď ho necháte bez dozoru, resp. pred zmontovaním, rozmontovaním a čistením. Spotrebič je pod napätím aj vtedy, keď je vypnutý!
26. Je zakázané jednotku motora ponoriť do vody!
27. Pripojovací kábel rozmotajte po jeho celej dĺžke!
28. Pripojte len do uzemnenej zásuvky s napätím 230 V~ / 50 Hz!
29. Pri pripojení prístroja do elektrickej siete nepoužívajte predlžovací prívod alebo rozbočovač!
30. Prístroj umiestnite tak, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k zástrčke a aby bolo možné napájací kábel kedykoľvek jednoducho vytiahnuť!
31. Prívodný kábel umiestnite tak, aby sa ani náhodou nevytiahol zo zásuvky, a aby nevisela z okraja stola!
32. Napájací kábel nevedzte cez ostré okraje a horúce povrchy.
33. Pri odpojení zo sieťovej zásuvky neťahajte napájací kábel, vytiahnite pripojovaciu vidlicu.
34. Keď prístroj dlhší čas nepoužívate, vypnite ho a vytiahnite pripojovací kábel! Spotrebič skladujte na suchom, chladnom mieste.
35. Z dôvodu priebežného vývoja technické údaje a dizajn výrobku sa môžu zmeniť aj bez oznámenia vopred.
36. Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z webovej stránky www.somogyi.sk.

37. Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.

38. Len na súkromné účely, priemyselné použitie nie je povolené!



Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Ak sa poškodí pripojovací kábel, výmenu zverte výlučne výrobcovi, splnomocnenej osobe výrobcu, alebo inému odborníkovi!



ZNEHODNOCOVANIE

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.